FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Dist. 178 Mun 101

Province Québec — District No. 182 Maisonneuve — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 17 101 — {in / dans} Ville de Montréal — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. A. Tanguay — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses	Families, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed (as "in woollen mill," "at foundry," "for Grand Trunk Ry. Co.").	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of work per week at chief occupation.	Hours of work per week at other than chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Date of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in common year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in year, if person of age as at last birthday is at University.	Illiterate.	INFIRM (Specify ages when
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling Houses / Demeures	Families, ménage ou institution / Familles	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le Territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (Voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "dans la scierie," "dans la filature," une "boulerie" une "pharmacie", etc.	Nombre de semaines employé à l'emploi principal en cet métier.	Nombre de semaines données en 1910 à quelque autre emploi qui un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heure de travail par semaine à d'autre emploi.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de toutes occupations supplémentaires ou autres que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure s'il y en a.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Contre les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année ordinaire.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue couramment parlée.	Coût de l'instruction en une année ordinaire, si âge de plus de 21 ans, dans une université.	Aveugle.	INFIRM (Spécifier auquel l'infirmité
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	7	11 Edmond Léger	383 Mance	m	chef	m	janvier	1880	31	Belgique	1907	N	Belge	Canadien	R. Cathe	tailleur de pierre	1-6-10	Mon	Dom	Non	chantier	43		54		$1100				Dom	Dom	F						
2		Henriette "	"	f	épouse	m	février	1881	29	Belgique	"	"	Belge	Canadien	R. Cathe	aucune	nil													Dom	Dom	F						
3		Marie "	"	f	fille	c	juin	1903	7	Belgique	"	"	Belge	Canadien	R. Cathe	écolière	nil													10	Dom	Dom	F & A						
4	10	12 Hellé Alfred	395 Mance	m	chef	m	janvier	1880	31	France	1902	Nat	Français	Canadien	R. Cathe	cordonnier	7-6-83	Mon	Dom	Non	chantier	52		53		$660				Dom	Dom	F & A						
5		Lydia "	"	f	épouse	m	mai	1878	32	Q.			Français	Canadien	R. Cathe	aucune	nil														Dom	Dom	F						
6		Adrienne "	"	f	fille	c	janvier	1902	9	Q.			Français	Canadien	R. Cathe	écolière	nil													8	Dom	Dom	F						
7		Suzanne "	"	f	fille	c	juillet	1903	7	Q.			Français	Canadien	R. Cathe	écolière	nil													8	Dom	Dom	F						
8		Adrien "	"	m	fils	c	septembre	1905	5	Q.			Français	Canadien	R. Cathe		nil																F						
9		Lucien "	"	m	fils	c	juin	1906	4	Q.			Français	Canadien	R. Cathe		nil																F						
10		Stéphane "	"	f	fille	c	avril	1909	2	Q.			Français	Canadien	R. Cathe		nil																F						
11	11	13 Pelletier Evangéliste	381 Mance	m	chef	m	janvier	1876	35	Q.			Français	Canadien	R. Cathe	journalier	1-9-00	Mon	Dom	Non	construction	52		60		$540			8					Non	Non	F						
12		Antoinette "	"	f	épouse	m	décembre	1878	32	Q.			Français	Canad.	R. Cathe	aucune	nil																		Non	Non	F						
13		Hélène "	"	f	fille	c	mars	1897	14	Q.			Français	Canad.	R. Cathe	servante	2-9-00	Mon	Dom	Non	maison privée	52				$276								Dom	Dom	F						
14		Marie "	"	f	fille	c	octobre	1902	8	Q.			Français	Canad.	R. Cathe	écolière	nil																		Dom	Dom	F						
15		Yvonne "	"	f	fille	c	mai	1901	10	Q.			Français	Canad.	R. Cathe	écolière	nil													10	Dom	Dom	F						
16		Aurore "	"	f	fille	c	avril	1911	0 mois	Q.			Français	Canad.	R. Cathe		nil																		Dom	Dom	F						
17	12	14 Hutton Bertrude	293 Mance	f	épouse	M	décembre	1880	30	Angleterre	1906		Anglaise	Canad.	Protestant	aucune	nil																		Dom	Dom	Ang F						
18		Fanny "	"	f	fille	c	novembre	1901	9	Angleterre	"		Anglaise	Canad.	Protestant	écolière	nil													10	Dom	Dom	Ang F						
19		Clara "	"	f	fille	c	octobre	1903	7	Angleterre	"		Anglaise	Canad.	Protestant	écolière	nil													10	Dom	Dom	Ang F						
20	13	15 Pelletier Euclide	283 Mance	m	chef	m	mai	1874	37	Q.			Français	Canad.	R. Cathe	journalier	6-6-37	Mon	Dom	Non	usine	52		60		$1440			$105	37	$29.80	$32.40		Dom	Dom	F						
21		Emma "	"	f	épouse	m	juillet	1874	36	Q.			Français	Canad.	R. Cathe	raccom.	nil													$25	21	$7.20		Dom	Dom	F						
22		Pelletier Lucien	"	m	cousin	c	janvier	1893	18	Q.			Français	Canad.	R. Cathe	journalier	3-9-65		que	corporation	52		60	$540				$105	15	$15.00		Dom	Dom	F						
23	14	16 Roy Alfred	281 Mance	m	chef	m	février	1878	33	Q.			Français	Canad.	R. Cathe	journalier	11-9-00	Mon	Dom	Non	chemise	52		60		$660								Dom	Dom	F						
24		Alice "	"	f	épouse	m	juillet	1881	29	Q.			Français	Canad.	R. Cathe	aucune	nil																		Dom	Dom	F						
25		Lionel "	"	m	fils	c	mars	1906	5	Q.			Français	Canad.	R. Cathe		nil																				F					
26	15	17 Dagnon Joseph	278 Mance	m	chef	m	janvier	1872	38	Q.			Français	Canad.	R. Cathe	charretier	11-9-69		Pat	employé	52			$960				$50	48	$3.20		Non	Non	F						
27		Angèle "	"	f	épouse	m	septembre	1876	34	Q.			Français	Canad.	R. Cathe	aucune	nil													$50	48	$3.20		Dom	Non	F						
28	16	18 Lavoie Alfred	287 Mance	m	chef	m	décembre	1875	35	Q.			Français	Canad.	R. Cathe	épicier	10-6-26	Mon	Dom	Pat	détail	52			$600				$300	27	$18.00		Dom	Dom	F						
29		Alice "	"	f	épouse	m	novembre	1879	31	Q.			Français	Canad.	R. Cathe	aucune	nil																		Dom	Dom	F						
30		Adélard "	"	m	fils	c	avril	1901	1	Q.			Français	Canad.	R. Cathe		nil																				F					
31	17	19 Dagnon Napoléon	272 Mance	m	chef	m	janvier	1880	31	Q.			Français	Canad.	R. Cathe	journalier	7-9-37	Mon	Dom	Non	brasserie manufacture	52		60		$660								Dom	Dom	F						
32		Délima "	"	f	épouse	m	septembre	1884	26	Q.			Français	Canad.	R. Cathe	aucune	nil																		Dom	Dom	F						
33		Paul Eugène "	"	m	fils	c	janvier	1903	8	Q.			Français	Canad.	R. Cathe	écolier	nil																		Dom	Dom	F						
34		Agnès "	"	f	fille	c	novembre	1906	4	Q.			Français	Canad.	R. Cathe		nil																				F					
35		Diane "	"	f	fille	c	août	1909	1	Q.			Français	Canad.	R. Cathe		nil																				F					
36	18	20 Dagnon Zaïda	1688 "	m	chef	m	août	1877	33	Q.			Français	Canad.	R. Cathe	journalier	1-6-10	Mon	Dom	Non	construction	40		54		$650		30	$200	33	$23.00		Dom	Dom	F						
37		Alice "	"	f	épouse	m	mars	1882	29	Q.			Français	Canad.	R. Cathe	aucune	nil													$200	28	$5.80										
38		Rhée "	"	f	fille	c	avril	1906	5	Q.			Français	Canad.	R. Cathe		nil																				F					
39		Aurèle "	"	f	fille	c	août	1908	3	Q.			Français	Canad.	R. Cathe		nil																				F					
40		Armeta "	"	f	fille	c	août	1910	1/12	Q.			Français	Canad.	R. Cathe		nil																									
41		Dozier Philosène	"	m	beau-père	c	janvier	1829	82	Q.			Français	Canad.	R. Cathe	journalier	6-9-60	Mon	Dom	Non	fabrique	52		60		$450								Dom	Dom	F						
42	19	21 Bélisle Louis	1689 "	m	chef	m	juin	1862	58	Q.			Français	Canad.	R. Cathe	journalier	1-9-00	Mon	Dom	Non	manufacture	40		60		$580			$100	33	$24.00		Dom	Dom	F						
43		Démérise "	"	f	épouse	m	décembre	1869	41	Q.			Français	Canad.	R. Cathe	aucune	nil																		Dom	Dom	F						
44		Bolduc Adeline	"	f	belle-mère	c	novembre	1851	60	Q.			Français	Canad.	R. Cathe	journalière	7-9-15	Mon	Dom	Non	manufacture	52		60		$360								Dom	Dom	F						
45	22	22 Lavelle Joseph	1691 Lafontaine	m	chef	m	mai	1878	33	Q.			Français	Canad.	R. Cathe	manœuvre	10-0-65		Pat	charbonnier	52		60	$1200				$30	33	$6.00		Dom	Dom	F & A						
46		Délia "	"	f	épouse	m	mai	1877	34	Q.			Français	Canad.	R. Cathe	ménagère														$200	24	$5.00		Dom	Dom	F & A						
47		Rolland "	"	m	fils	c	novembre	1902	8	Q.			Français	Canad.	R. Cathe		nil																		10	Dom	Dom	F					
48		Elias Paul "	"	m	fils	c	mars	1904	2	Q.			Français	Canad.	R. Cathe		nil																				F					
49		Lavelle Alexis	"	m	frère	c	octobre	1881	13	Q.			Français	Canad.	R. Cathe	écolier	10-6-26	Mon	Dom	Non	épicerie	52		54		$378								Dom	Dom	F & A						
50		Lalé Jos	"	m	locataire	c	novembre	1887	23	Q.			Français	Canad.	R. Cathe	journalier	11-9-00	Mon	Dom	Non	usine chemiserie	52		60		$300								Dom	Dom	A						